

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 173



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

55. sējums
2012. gada 3. jūlijs

Saturs

II Nelegislatīvi akti

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

2012/348/ES:

- ★ Padomes Lēmums (2012. gada 18. jūnijs) par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāienem attiecīgajās Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas komitejās attiecībā uz to, kā pielāgot tehnikas attīstībai Noteikumus Nr. 11, 13H, 30, 44, 49, 54, 64, 101, 106 un 121 un kā pielāgot tehnikas attīstībai Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas Vispārējos tehniskos noteikumus Nr. 1 par durvju slēdžu un notures detaļām 1

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 582/2012 (2012. gada 2. jūlijs), ar ko apstiprina darbīgo vielu bifentrīnu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un groza Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu ⁽¹⁾ 3
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 583/2012 (2012. gada 2. jūlijs), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu attiecībā uz polisorbātu (E 432–436) izmantošanu kokosriekstu pienā ⁽¹⁾ 8

Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 584/2012 (2012. gada 2. jūlijs), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 10

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

LĒMUMI

2012/349/ES:

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 27. jūnijs) par Savienības finansiālo ieguldījumu Šmalenbergas vīrusa pētījumiem Beļģijā, Vācijā, Spānijā, Francijā, Itālijā, Nīderlandē un Apvienotajā Karalistē (izzinots ar dokumenta numuru C(2012) 4203) 12

2012/350/ES:

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 2. jūlijs), ar ko nosaka Savienības finansiālo ieguldījumu to izdevumu segšanā, kuri radušies Polijai, īstenojot putnu gripas apkarošanas ārkārtas pasākumus 2007. gadā 23

TIESĪBU AKTI, KO PIEŅĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

2012/351/ES:

- ★ Lēmums Nr. 42/2012, ko pieņēmusi Apvienotā komiteja, kas izveidota saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienotajām Valstīm (2012. gada 20. jūnijs) par atbilstības novērtēšanas iestādes iekļaušanu sarakstā, kas ietverts nozaru pielikumā par elektromagnētisko savietojamību 25

Labojumi

- ★ Labojums Padomes Īstenošanas regulā 2012/544/KĀDP (2012. gada 25. jūnijs), ar ko īsteno 32. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā (OV L 165, 26.6.2012.) 27



II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 18. jūnijs)

par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem attiecīgajās Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas komitejās attiecībā uz to, kā pielāgot tehnikas attīstībai Noteikumus Nr. 11, 13H, 30, 44, 49, 54, 64, 101, 106 un 121 un kā pielāgot tehnikas attīstībai Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas Vispārējos tehniskos noteikumus Nr. 1 par durvju slēdzeņu un notures detaļām

(2012/348/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. pantu un 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Lēmumu 97/836/EK ⁽¹⁾ Kopiena ir pievienojusies Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas (ANO EEK) Nolīgumam vienotu tehnisko prasību apstiprināšanai riteņu transportlīdzekļiem, aprīkojumam un detaļām, ko var uzstādīt un/vai izmantot riteņu transportlīdzekļos, un par nosacījumiem to apstiprinājumu savstarpējai atzīšanai, kas piešķirti, pamatojoties uz šīm prasībām ("Pārskatītais 1958. gada nolīgums").
- (2) Saskaņā ar Padomes Lēmumu 2000/125/EK ⁽²⁾ Savienība pievienojās Nolīgumam par vispārēju tehnisko noteikumu apstiprināšanu riteņu transportlīdzekļiem, aprīkojumam un detaļām, ko var uzstādīt un/vai lietot riteņu transportlīdzekļos ("Paralēlais nolīgums").
- (3) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2007/46/EK (2007. gada 5. septembris), ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai ("pamatdirektīva") ⁽³⁾, dalībvalstu apstiprināšanas sistēmas aizstāja ar Savienības apstiprināšanas procedūru, izveidojot saskaņotu sistēmu, kas ietver administratīvus noteikumus un vispārējas tehniskas prasības visiem jaunajiem

transportlīdzekļiem, sistēmām, sastāvdaļām un atsevišķām tehniskām vienībām. Ar minēto direktīvu ANO EEK noteikumus iekļāva ES transportlīdzekļu tipa apstiprināšanas sistēmā vai nu kā tipa apstiprinājuma prasības, vai kā Savienības tiesību aktu alternatīvas. Kopš tika pieņemta Direktīva 2007/46/EK, Savienības tiesību aktus ES transportlīdzekļu tipa apstiprināšanas sistēmā aizvien biežāk aizstāj ANO EEK noteikumi.

- (4) Prasības attiecībā uz konkrētiem elementiem vai funkcijām, uz kurām attiecas ANO EEK Noteikumi Nr. 11, 13H, 30, 44, 49, 54, 64, 101, 106 un 121 un ANO EEK Vispārējie tehniskie noteikumi Nr. 1, ir jāpielāgo atbilstīgi gūtajai pieredzei un tehnikas attīstībai.
- (5) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Pārskatītā 1958. gada nolīguma Administratīvajā komitejā un 1998. gada nolīguma Izpildu komitejā attiecībā uz grozījumiem, kas jāveic minētajos ANO EEK tiesību aktos.
- (6) Šajā lēmumā noteiktie pasākumi ir saskaņā ar viedokli, ko paudusi Tehniskā komiteja mehānisko transportlīdzekļu jautājumos,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Eiropas Savienībai jāieņem Pārskatītā 1958. gada nolīguma Administratīvajā komitejā un 1998. gada nolīguma Izpildu komitejā 2012. gada 25.–29. jūnijā, ir atbalstīt ierosinātos grozījumus, kas uzskaitīti pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 346, 17.12.1997., 78. lpp.

⁽²⁾ OV L 35, 10.2.2000., 12. lpp.

⁽³⁾ OV L 263, 9.10.2007., 1. lpp.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2012. gada 18. jūnijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
M. GJERSKOV

PIELIKUMS

Saraksts, kas minēts 1. pantā

Priekšlikums par 3. papildinājumu Noteikumu Nr. 11 (Durvju slēgmehānismi un viras) 03. grozījumu sērijā	ECE/TRANS/WP.29/2012/41
Priekšlikums par Noteikumu Nr. 13-H (M1 un N1 kategorijas transportlīdzekļu bremzes) 14. papildinājumu	ECE/TRANS/WP.29/2012/47
Priekšlikums par 17. papildinājumu Noteikumu Nr. 30 (Vieglo pasažieru automobiļu un to piekabju riepas) 02. grozījumu sērijā	ECE/TRANS/WP.29/2012/48
Priekšlikums par 5. papildinājumu Noteikumu Nr. 44 (Bērnu ierobežotājsistēmas) 04. grozījumu sērijā	ECE/TRANS/WP.29/2012/44
Priekšlikums par 06. grozījumu sēriju ANO Noteikumos Nr. 49 (Emisijas no kompresijaizdedzes un dzirksteļizdedzes (sašķidrīnātas naftas gāzes un kompresētas dabas gāzes) motoriem)	ECE/TRANS/WP.29/2012/45
Priekšlikums par Noteikumu Nr. 54 (Komerציālo transportlīdzekļu un to piekabju riepas) 18. papildinājumu	ECE/TRANS/WP.29/2012/49
Priekšlikums par 3. labojumu Noteikumu Nr. 54 (Komerציālo transportlīdzekļu un to piekabju riepas) 2. pārskatītajā redakcijā	ECE/TRANS/WP.29/2012/52
Priekšlikums par 2. papildinājumu Noteikumu Nr. 64 (Pagaidu lietošanas rezerves bloki, nulles spiediena riepas, nulles spiediena sistēmas un riepu spiediena kontroles sistēmas) 02. grozījumu sērijā	ECE/TRANS/WP.29/2012/50
Priekšlikums par 1. papildinājumu Noteikumu Nr. 101 (CO ₂ emisijas/degvielas patēriņš) 01. grozījumu sērijā	ECE/TRANS/WP.29/2012/46
Priekšlikums par 9. papildinājumu Noteikumos Nr. 106 (Lauksaimniecības transportlīdzekļu riepas)	ECE/TRANS/WP.29/2012/51
Priekšlikums par Noteikumu Nr. 121 (Kontrolierīču, signalizatoru un indikatoru apzīmējumi) 01. grozījumu sēriju	ECE/TRANS/WP.29/2012/30
Priekšlikums par 1. grozījumu Vispārējos tehniskajos noteikumos Nr. 1 (Durvju slēdzenes un durvju notures detaļas)	ECE/TRANS/WP.29/2012/56 ECE/TRANS/WP.29/2012/57 ECE/TRANS/WP.29/2012/AC.3/18

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 582/2012

(2012. gada 2. jūlijs),

ar ko apstiprina darbīgo vielu bifentrīnu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un groza Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. panta 2. punktu un 78. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 80. panta 1. punkta c) apakšpunktu attiecībā uz apstiprinājuma procedūru un nosacījumiem tādām darbīgajām vielām, par kurām iesniegtie pieteikumi atzīti par pilnīgiem atbilstoši 16. pantam Komisijas 2008. gada 17. janvāra Regulā (EK) Nr. 33/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Direktīvas 91/414/EEK piemērošanai attiecībā uz parasto un paātrināto procedūru to darbīgo vielu novērtēšanai, kas veidoja darba programmas daļu, kura minēta šīs direktīvas 8. panta 2. punktā, bet nav iekļautas tās I pielikumā⁽²⁾, piemēro Padomes Direktīvu 91/414/EEK⁽³⁾. Bifentrīns ir darbīgā viela, par kuru iesniegtais pieteikums saskaņā ar minēto regulu atzīts par pilnīgu.
- (2) Komisijas Regulās (EK) Nr. 451/2000⁽⁴⁾ un (EK) Nr. 1490/2002⁽⁵⁾ paredzēti sīki izstrādāti noteikumi par Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas otrā un trešā posma īstenošanu un sniegts to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē attiecībā uz to iespējamo iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Bifentrīns ir minētajā sarakstā. Ar Komisijas Lēmumu 2009/887/EK⁽⁶⁾ tika nolemts neiekļaut bifentrīnu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā.
- (3) Saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktu sākotnējais iesniedzējs (turpmāk "pieteikuma iesniedzējs") iesniedza jaunu pieteikumu, kurā lūdza piemērot paātrināto procedūru, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 33/2008 14.–19. pantā.
- (4) Pieteikumu iesniedza Francijai, kura ar Regulu (EK) Nr. 1490/2002 bija izraudzīta par ziņotāju dalībvalsti. Tika ievērots paātrinātās procedūras termiņš. Darbīgās vielas specifiskācija un atļautie lietošanas veidi ir tādi paši kā tie, uz kuriem attiecas Lēmums 2009/887/EK. Minētais pieteikums atbilst arī pārējām Regulas (EK) Nr. 33/2008 15. pantā noteiktajām pamatprasībām un procedūras prasībām.
- (5) Francija izvērtēja pieteikuma iesniedzēja iesniegtos papildu datus un sagatavoja papildu ziņojumu. Tā minēto ziņojumu 2010. gada 6. augustā nosūtīja Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (turpmāk "iestāde") un Komisijai. Iestāde šo papildu ziņojumu nosūtīja pārējām dalībvalstīm un pieteikuma iesniedzējam komentāru sniegšanai un saņemtos komentārus nosūtīja Komisijai. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 33/2008 20. panta 1. punktu un pēc Komisijas pieprasījuma iestāde 2011. gada 11. maijā iesniedza Komisijai savu secinājumu par bifentrīnu⁽⁷⁾. Dalībvalstis un Komisija Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā izskatīja novērtējuma ziņojuma projektu, papildu ziņojumu un iestādes secinājumu, un 2012. gada 1. jūnijā šie dokumenti tika pabeigti kā Komisijas pārskata ziņojums par bifentrīnu.
- (6) Ziņotājas dalībvalsts papildu ziņojumā un iestādes jaunajā secinājumā uzmanība bija vērsta uz problemātiskajiem aspektiem, kuru dēļ attiecīgo vielu neiekļāva minētajā pielikumā. Bažas galvenokārt radīja iespējama gruntsūdeņu piesārņojums, ko izraisījis būtisks augsnes noārdīšanas produkts (TFP skābe), kā arī iespējama, ka nav pienācīgi novērtēts patērētāju apdraudējums, jo pieejamie dati par atliekām nav bijuši pietiekami, un tas,

(1) OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

(2) OV L 15, 18.1.2008., 5. lpp.

(3) OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.

(4) OV L 55, 29.2.2000., 25. lpp.

(5) OV L 224, 21.8.2002., 23. lpp.

(6) OV L 318, 4.12.2009., 41. lpp.

(7) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde, *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance bifenthrin*. EFSA Journal 2011;9(5):2159. 0;8(11): [101 pp.] doi:10.2903/j.efsa.2011.2159. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

ka nav izmeklēts abu bifentrīnu veidojošo izomēru metabolisma paraugs. Attiecībā uz ekotoksikoloģiju nav pienācīgi risināta zīdītāju, ūdens organismu, slieku, blakussugu posmkāju, blakussugu augu un blakussugu augsnes makroorganismu apdraudējuma problēma.

- (7) Saskaņā ar jauno informāciju, ko sniedzis pieteikuma iesniedzējs, iespējams, ka gruntsūdeņi ir piesārņoti ar bifentrīnu un tā metabolītiem, tostarp *TFP*, ir zema. Iesnētie dati par atliekām un informācija par izomēru metabolizāciju apstiprina, ka patērētāju apdraudējuma līmenis ir pieņemams. Attiecībā uz ekotoksikoloģiju sīki izstrādātais riska novērtējums attiecībā uz zīdītājiem, ūdens organismiem, sliekām, blakussugu posmkājiem, blakussugu augsnes makroorganismiem un blakussugu augiem ļāva noteikt pieņemamus riska scenārijus attiecīgajām sugām.
- (8) Tātad papildu informācija, ko sniedzis pieteikuma iesniedzējs, ļauj izslēgt konkrētos problemātiskos aspektus, kuru dēļ attiecīgā viela netika iekļauta minētajā pielikumā. Citi neatrisināti zinātniski jautājumi nav radušies.
- (9) Dažādajās veiktajās pārbaudēs tika konstatēts, ka bifentrīnu saturošus augu aizsardzības līdzekļus var uzskatīt par tādiem, kas kopumā atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām, jo īpaši attiecībā uz lietojuma veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumā. Tāpēc ir lietderīgi apstiprināt bifentrīnu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009.
- (10) Pieņemamie riska scenāriji attiecībā uz ekotoksikoloģiju neatkarīgi no riska novērtējuma atklāja, ka bifentrīnam ir bioakumulācijas spēja. Līdz ar to apstiprinājuma periodam vajadzētu ilgt septiņus gadus, nevis desmit, kas ir noteiktais maksimums.

- (11) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 2. punktu saistībā ar tās 6. pantu un ņemot vērā jaunākās zinātnes un tehnikas atziņas, tomēr ir jāparedz konkrēti nosacījumi un ierobežojumi.
- (12) Neskarot secinājumu, ka bifentrīns būtu jāapstiprina, īpaši lietderīgi ir pieprasīt apliecināšu papildu informāciju.
- (13) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 4. punktu attiecīgi būtu jāgroza pielikums Komisijas 2011. gada 25. maija Īstenošanas regulai (ES) Nr. 540/2011, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz apstiprināto darbīgo vielu sarakstu⁽¹⁾.
- (14) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprināšana

Darbīgo vielu bifentrīnu, kā norādīts I pielikumā, apstiprina, ievērojot minētajā pielikumā paredzētos nosacījumus.

2. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošanas diena

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 2. jūlijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprināšanas termiņa beigas	Īpaši noteikumi
Bifentrīns CAS Nr. 82657-04-3 CIPAC Nr. 415	2-metilbifenil-3-ilmetil(1RS,3RS)-3-[(Z)-2-hloro-3,3,3-trifluoroprop-1-enil]-2,2-dimetilciklopropānkarboksilāts vai 2-metilbifenil-3-ilmetil(1RS)-cis-3-[(Z)-2-hloro-3,3,3-trifluoroprop-1-enil]-2,2-dimetilciklopropānkarboksilāts	≥ 930 g/kg Piemaisījumi: toluēns ne vairāk kā 5 g/kg	2012. gada 1. augusts	2019. gada 31. jūlijs	A DAĻA Var atļaut lietot tikai kā insekticīdu. B DAĻA Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par bifentrīnu un jo īpaši I un II papildinājumu, ko 2012. gada 1. jūnijā pabeidza Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš: a) noturīgumam vidē; b) bioakumulācijas un bioloģiskās pastiprināšanās riskam; c) lietotāju un darbinieku aizsardzībai, nodrošinot, lai lietošanas noteikumos tiktu paredzēts, ka vajadzības gadījumā ir jāizmanto atbilstoši individuālās aizsardzības līdzekļi; d) ūdens organismu, jo īpaši zivju un bezmugurkaulnieku, blakussugu posmkāju un bišu apdraudējumam, nodrošinot, lai atļaujas nosacījumos tiktu paredzēts, ka vajadzības gadījumā jāveic risku mazinoši pasākumi. Pieteikuma iesniedzējs iesniedz apstiprinošu informāciju par: 1) atlieku toksiskumu attiecībā uz blakussugu posmkājiem un rekolonizācijas iespējamību; 2) augsnes metabolīta 4'-OH bifentrīna apriti un uzvedību; 3) tādu izomēru noārdīšanos augsnē, kas satur bifentrīnu, 4'-OH bifentrīnu un TFP skābi. Pieteikuma iesniedzējs līdz 2014. gada 31. jūlijam Komisijai, dalībvalstīm un iestādei iesniedz 1., 2. un 3. punktā noteikto informāciju. Pieteikuma iesniedzējs līdz 2013. gada 31. jūlijam Komisijai, dalībvalstīm un iestādei iesniedz monitoringa programmu bioakumulācijas un bioloģiskās pastiprināšanās iespējamības novērtēšanai ūdens un sauszemes vidē. Šīs monitoringa programmas rezultātus kā monitoringa ziņojumu līdz 2015. gada 31. jūlijam iesniedz ziņotājai dalībvalstij, Komisijai un iestādei.

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta pārskata ziņojumā.

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma B daļu papildina ar šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (*)	Apstiprināšanas datums	Apstiprināšanas termiņa beigas	Īpaši noteikumi
"23	Bifentrīns CAS Nr. 82657-04-3 CIPAC Nr. 415	2-metilbifenil-3-ilmetil(1RS,3RS)-3-[(Z)-2-hloro-3,3,3-trifluoroprop-1-enil]-2,2-dimetilciklopropānkarboksilāts vai 2-metilbifenil-3-ilmetil(1RS)-cis-3-[(Z)-2-hloro-3,3,3-trifluoroprop-1-enil]-2,2-dimetilciklopropānkarboksilāts	≥ 930 g/kg Piemaisījumi: toluēns ne vairāk kā 5 g/kg	2012. gada 1. augusts	2019. gada 31. jūlijs	A DAĻA Var atļaut lietot tikai kā insekticīdu. B DAĻA Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par bifentrīnu un jo īpaši I un II papildinājumu, ko 2012. gada 1. jūnijā pabeidza Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš: a) noturīgumam vidē; b) bioakumulācijas un bioloģiskās pastiprināšanās riskam; c) lietotāju un darbinieku aizsardzībai, nodrošinot, lai lietošanas noteikumos tiktu paredzēts, ka vajadzības gadījumā ir jāizmanto atbilstoši individuālās aizsardzības līdzekļi; d) ūdens organismu, jo īpaši zivju un bezmugurkaulnieku, blakussugu posmkāju un bišu apdraudējumam, nodrošinot, lai atļaujas nosacījumos tiktu paredzēts, ka vajadzības gadījumā jāveic risku mazinājoši pasākumi. Pieteikuma iesniedzējs iesniedz apstiprinošu informāciju par: 1) atlieku toksiskumu attiecībā uz blakussugu posmkājiem un rekolonizācijas iespējamību; 2) augsnes metabolīta 4'-OH bifentrīna apriti un uzvedību; 3) tādu izomēru noārdīšanos augsnē, kas satur bifentrīnu, 4'-OH bifentrīnu un TFP skābi.

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (*)	Apstiprināšanas datums	Apstiprināšanas termiņa beigas	Īpaši noteikumi
						<p>Pieteikuma iesniedzējs līdz 2014. gada 31. jūlijam Komisijai, dalībvalstīm un iestādei iesniedz 1., 2. un 3. punktā noteikto informāciju.</p> <p>Pieteikuma iesniedzējs līdz 2013. gada 31. jūlijam Komisijai, dalībvalstīm un iestādei iesniedz pārraudzības programmu bioakumulācijas un bioloģiskās pastiprināšanās iespējamības novērtēšanai ūdens un sauszemes vidē. Šis monitoringa programmas rezultātus kā monitoringa ziņojumu līdz 2015. gada 31. jūlijam iesniedz ziņotājai dalībvalstij, Komisijai un iestādei.”</p>

(*) Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta pārskata ziņojumā.

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 583/2012

(2012. gada 2. jūlijs),

ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu attiecībā uz polisorbātu (E 432–436) izmantošanu kokosriekstu pienā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1333/2008 par pārtikas piedevām⁽¹⁾ un jo īpaši tās 10. panta 3. punktu un 30. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumā noteikts Savienības atļauto pārtikas piedevu saraksts un to izmantošanas nosacījumi.
- (2) Šo sarakstu var grozīt saskaņā ar procedūru, kas noteikta Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulā (EK) Nr. 1331/2008, ar ko nosaka vienotu atļauju piešķiršanas procedūru attiecībā uz pārtikas piedevām, fermentiem un aromatizētājiem⁽²⁾.
- (3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1331/2008 3. panta 1. punktu Savienības atļauto pārtikas piedevu sarakstu var atjaunināt pēc Komisijas iniciatīvas vai pēc pieteikuma saņemšanas.
- (4) Tika iesniegts pieteikums atļaujai izmantot polioksietilēna sorbitāna monooleātu (polisorbāts 80, E 433) kā emulgatoru kokosriekstu pienā, un šis pieteikums ir pieejams dalībvalstīm.
- (5) Kokosriekstu piens ir augļu izstrādājums, kas iegūts, homogenizējot zem kokosrieksta mizas esošo iekšējo slāni ar ūdeni, un to nevar saglabāt emulsijas veidā, ja netiek izmantots emulgators. Polioksietilēna sorbitāna monooleāts (polisorbāts 80, E 433) un polisorbāti (E 432–436) ir vispārēji apstiprināti kā visefektīvākie emulgatori, ko iepriekš minētajam nolūkam izmanto trešās valstīs.
- (6) Pārtikas zinātniskā komiteja savā 1983. gada 8. jūlija atzinumā noteica pieļaujamo diennakts devu (PDD) polisorbātu grupai (E 432–436) – 10 mg uz kg ķermeņa

masas diennaktī⁽³⁾. Komisijas ziņojumā par pārtikas piedevu uzņemšanu ar pārtiku Eiropas Savienībā⁽⁴⁾ secināts, ka varētu būt vajadzīgs reālāks polisorbātu (E 432–436) devas novērtējums, kas pamatots uz faktiskajiem pārtikas piedevas lietošanas daudzumiem. Plānots, ka Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (turpmāk – “Iestāde”) minēto uzņemtās devas novērtējumu veiks polisorbātu (E 432–436) atkārtotas novērtēšanas laikā līdz 2016. gada beigām, kā paredzēts Komisijas Regulā (ES) Nr. 257/2010⁽⁵⁾. Līdz tam laikam vielas lietojuma iespējamās paplašināšanas nolūkā būtu jāizvērtē tikai tādi produkti, kuri nebūtiski ietekmē minēto vielu kopējo uzņemto devu. Pamatojoties uz pieteikuma iesniedzēja sniegtajiem datiem par kokosriekstu piena kopējo izplatību tirgū, novērtēts, ka paredzētā polisorbātu (E 432–436) deva, ko uzņem ar kokosriekstu pienu, ir daudz mazāka par PDD un tāpēc neradīs būtisku papildu iedarbību. Kokosriekstu piens nav plaši patērēts produkts; to izmanto galvenokārt Āzijas pārtikas produktu un desertu gatavošanai. Novērtētā deva ir niecīga un daudz mazāka nekā 1 % no PDD, un tā nav uzskatāma par būtisku. Tāpēc attiecīgo plašāko lietojumu neuzskata par tādu, kas rada bažas par kaitīgumu.

- (7) Saskaņā ar Regulas Nr. 1331/2008 3. panta 2. punktu Komisija lūdz Iestādes atzinumu, lai atjauninātu Savienības atļauto pārtikas piedevu sarakstu, kas sniegts Regulas Nr. 1331/2008 II pielikumā, izņemot gadījumus, kad attiecīgie atjauninājumi nevar ietekmēt cilvēku veselību. Tā kā atļauja izmantot polisorbātus (E 432–436) kā emulgatorus kokosriekstu pienā ir tāds minētā saraksta atjauninājums, kas nevarētu ietekmēt cilvēku veselību, nav nepieciešams lūgt Iestādes atzinumu.
- (8) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumi polisorbāti (E 432–436) ir atļauti kā grupa, jo tie ietilpst tajā pašā ķīmisko vielu grupā, kas definēta kā sorbita un tā monoanhidrīdu un dianhidrīdu daļējo esteru maisījumi ar taukskābēm. Tāpēc ir atbilstoši ļaut kokosriekstu pienā izmantot visus polisorbātus (E 432–436) un nevis tikai pārtikas piedevu polioksietilēna sorbitāna monooleātu (polisorbāts 80, E 433).
- (9) Saskaņā ar pārejas noteikumiem Komisijas 2011. gada 11. novembra Regulā (ES) Nr. 1129/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr.

⁽¹⁾ OV L 354, 31.12.2008., 16. lpp.⁽²⁾ OV L 354, 31.12.2008., 1. lpp.⁽³⁾ Pārtikas zinātniskās komitejas ziņojums par emulgatoriem, stabilizatoriem, biezinātājiem un recinātājiem (15. sērija, 1985).⁽⁴⁾ COM(2001) 542 galīgā redakcija.⁽⁵⁾ OV L 80, 26.3.2010., 19. lpp.

1333/2008 II pielikumu, izveidojot Eiropas Savienības atļauto pārtikas piedevu sarakstu ⁽¹⁾, II pielikumu, ar ko izveido Savienības atļauto pārtikas piedevu sarakstu un šo pārtikas piedevu lietošanas nosacījumus, piemēro no 2013. gada 1. jūnija. Lai atļautu polisorbātu (E 432–436) izmantošanu kokosriekstu pienā pirms minētā datuma, ir nepieciešams noteikt agrāku piemērošanas datumu attiecībā uz šo pārtikas piedevu.

- (10) Tāpēc Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikums attiecīgi jāgroza.
- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu, un Eiropas Parlaments un Padome pret tiem nav iebilduši,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 2. jūlijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 295, 12.11.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikuma E daļā pārtikas kategorijā 04.2.4.1 "Augļu un dārzeņu izstrādājumi, izņemot kompotu" pēc ieraksta par E 405 iekļauj šādu ierakstu:

	"E 432–436	Polisorbāti	500	(1)	Tikai kokosriekstu pienā	Piemērošanas periods: no 2012. gada 23. jūlija"
--	------------	-------------	-----	-----	--------------------------	---

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 584/2012**(2012. gada 2. jūlijs),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta

importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.

- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 2. jūlijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	TR	54,8
	ZZ	54,8
0707 00 05	TR	103,2
	ZZ	103,2
0709 93 10	TR	111,2
	ZZ	111,2
0805 50 10	AR	85,3
	TR	54,0
	UY	86,2
	ZA	95,4
	ZZ	80,2
0808 10 80	AR	109,0
	BR	94,5
	CL	109,5
	NZ	136,6
	US	167,0
	UY	58,9
	ZA	107,4
	ZZ	111,8
0809 10 00	TR	191,9
	ZZ	191,9
0809 29 00	TR	382,5
	ZZ	382,5

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citi izcelsme".

LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 27. jūnijs)

par Savienības finansiālo ieguldījumu Šmalenbergas vīrusa pētījumiem Beļģijā, Vācijā, Spānijā, Francijā, Itālijā, Nīderlandē un Apvienotajā Karalistē

(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 4203)

(Autentisks ir tikai teksts angļu, franču, holandiešu, itāļu, spāņu un vācu valodā)

(2012/349/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

iedzīmtām malformācijām. Šmalenbergas vīrusa klātbūtne tika apstiprināta polimerāzes ķēdes reakcijas (PCR) testos.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

(4) Šī ir pirmā reize, kad Savienībā ir izolēts Šmalenbergas vīruss, tāpēc nav saskaņotu noteikumu par tā kontroli vai ziņošanu.

ņemot vērā Padomes 2009. gada 25. maija Lēmumu 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā⁽¹⁾ un jo īpaši tā 23. pantu,

(5) Nav pieejami efektīvi diagnostikas instrumenti, ar kuriem novērtēt Šmalenbergas vīrusa faktisko izplatību un tā ietekmi uz dzīvnieku veselību.

tā kā:

(1) Saskaņā ar Finanšu regulas 75. pantu un Īstenošanas kārtības 90. panta 1. punktu pirms izdevumu saistību uzņemšanās no Eiropas Savienības budžeta iestāde vai institūcijas, kam iestāde ir deleģējusi attiecīgas pilnvaras, pieņem finansēšanas lēmumu, kurā izklāstītas ar izdevumiem saistītās darbības būtiskās sastāvdaļas.

(6) Vairāki tirdzniecības partneri, pirms atsākt tirdzniecību, vēlas saņemt papildu zinātnisko informāciju un tāpēc ir veikuši pagaidu aizsardzības pasākumus, tostarp noteikuši tirdzniecības ierobežojumus un pieprasījuši papildu garantijas atsevišķām patēriņa precēm.

(2) Šmalenbergas vīruss ir jauns atgremotāju patogēns, ko parasti ieskaita *Bunyaviridae* dzimtas *Orthobunyavirus* ģints *Simbu* serogrupā. Par šo jauno patogēnu ir ļoti maz informācijas, un lielākā daļa pieņēmumu ir izdarīti, izmantojot pieejamo informāciju par citiem *Simbu* serogrupas vīrusiem.

(7) Lauksaimniecības padome 2012. gada 23. janvārī pieprasīja Komisijai veikt darbības saistībā ar šo jauno slimību.

(3) Savienībā ir izolēti tikai daži *Orthobunyavirus* ģints vīrusi (piem., *California* serogrupas *Tahyna* vīruss), bet tas līdz šim nav izdarīts *Simbu* serogrupā. Šmalenbergas vīruss pirmo reizi tika atklāts 2011. gada novembrī Vācijā no slimiem dzīvniekiem iegūtos paraugos, kas tika ņemti 2011. gada vasarā un rudenī. Nīderlandē 2011. gada decembrī tika ziņots par jaundzimušiem jēriem ar iedzīmtām malformācijām, kas tika saistītas ar šā vīrusa klātbūtni. Vēlāk, 2012. gada martā, Beļģijā, Vācijā, Apvienotajā Karalistē, Francijā, Luksemburgā, Itālijā un Spānijā ziņoja par nedzīviem dzimušiem pēcnācējiem un

(8) Sanāksmē, kas notika 2012. gada 14. februārī, Komisija ciešā sadarbībā ar dalībvalstīm noteica prioritātes un jomas, kurās ir jāsavāc papildu informācija, pirms tiek apsvērta iespēja izstrādāt tiesību aktus veterinārijas jomā par šo jauno infekciju. Runa ir par mehānismiem, kas izraisa saslimšanu (patoģenēze), epidemioloģiju, īpaši koncentrējoties uz pārnesanas veidiem, saimniekdzīvnieku loku, slimības vektoriem un avotiem, kā arī uz to, lai apstiprinātu šā vīrusa zoonozes potenciālu un metodes, ar kurām diagnosticēt slimību no dzīvniekiem ņemtus paraugos, un veikt to validāciju.

(9) Beļģija, Vācija, Spānija, Francija, Itālija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste ir izstrādājušas tādu zinātnisko pētījumu plānu, kuros tiktu iegūtas zināšanas par Šmalenbergas vīrusu iepriekš minētajās jomās, un 2012. gada 5. martā iesniedza tos Komisijā, lūdzot ES finansiālo atbalstu.

⁽¹⁾ OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.

- (10) Dažus no zinātniskajiem pētījumiem ir iesniegušas vairākas dalībvalstis kopā, un šajos gadījumos, kā arī skaidrības nolūkā viena no partnervalstīm ir norādīta kā šīs valstu grupas koordinatore, kas ir atbildīga par saziņu ar Komisiju un tehnisko ziņojumu pārsūtīšanu.
- (11) Saskaņā ar Lēmuma 2009/470/EK 22. pantu Savienība var veikt vai palīdzēt dalībvalstīm vai starptautiskām organizācijām veikt vajadzīgos tehniskos un zinātniskos pasākumus, lai izstrādātu ES tiesību aktus veterinārijas jomā un attīstītu izglītību vai apmācību veterinārijas jomā.
- (12) Pētījumiem par Šmalenbergas vīrusu, ko īsteno Beļģija, Vācija, Spānija, Francija, Itālija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste, būtu jāpiešķir finansiālais ieguldījums, jo šo pētījumu rezultāti var sniegt jaunu informāciju par iepriekš minētajiem jautājumiem.
- (13) Komisija ir izvērtējusi visus priekšlikumus un izvēlējusies tos, kas atbilst saskaņotajām prioritātēm. Ņemot vērā resursus, kas ir vajadzīgi pētījumu izstrādei, un to, ka, lai iegūtu minētos rezultātus, attiecīgās darbības ir jāsāk pēc iespējas ātrāk, to finansēšanu ir lietderīgi sākt no 2012. gada 1. aprīļa.
- (14) Saskaņā ar Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu⁽¹⁾ veterinārie pasākumi jāfinansē no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda. Finanšu kontroles nolūkā piemēro minētās regulas 9., 36. un 37. pantu.
- (15) Finansiālo ieguldījumu izmaksa būtu jāveic ar nosacījumu, ka plānotie pētījumi ir faktiski veikti un ka iestādes piekrīt sniegt Komisijai visu nepieciešamo informāciju.
- (16) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,
- b) nepārsniedz šādu summu:
- i) EUR 438 615 Beļģijai,
 - ii) EUR 595 883 Vācijai,
 - iii) EUR 146 590 Spānijai,
 - iv) EUR 589 380 Francijai,
 - v) EUR 124 120 Itālijai,
 - vi) EUR 639 342 Nīderlandei,
 - vii) EUR 371 811 Apvienotajai Karalistei;
- c) Beļģija, Vācija, Spānija, Francija, Itālija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste vai, ja zinātniskos pētījumus veic vairākas dalībvalstis grupā, koordinatore atbilstīgi I pielikumam Komisijai:
- ne vēlāk kā 2013. gada 31. martā par katru projektu iesniedz starpposma tehnisko pārskatu,
 - ne vēlāk kā 2014. gada 31. martā par katru projektu iesniedz galīgo tehnisko pārskatu;
- d) Beļģija, Vācija, Spānija, Francija, Itālija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste Komisijai:
- ne vēlāk kā 2014. gada 31. martā iesniedz atbilstīgi IV pielikumam sagatavotu finanšu pārskatu papīra un elektroniskā formātā. Attaisnojošos dokumentus, ar kuriem apliecina visus atmaksāšanas pieteikumā minētos izdevumus, nosūta Komisijai pēc pieprasījuma;
- e) pētījumu rezultātiem jābūt pieejamiem Komisijai, visām dalībvalstīm un EFSA, un ar tiem jāiepazīstina Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

2. pants

1. pants

1. Savienība piešķir finansiālo palīdzību Beļģijai, Vācijai, Spānijai, Francijai, Itālijai, Nīderlandei un Apvienotajai Karalistei, lai tās veiktu zinātniskos pētījumus par Šmalenbergas vīrusu, kā aprakstīts I pielikumā. Šis lēmums Finanšu regulas 75. panta nozīmē ir finansēšanas lēmums.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

- a) ir 50 % no attiecināmajām izmaksām, kas katrai 1. punktā minētajai dalībvalstij radušās saistībā ar I pielikumā uzskaitītajiem pētījumiem un atbilst II pielikumā izklāstītajiem budžetiem par laikposmu no 2012. gada 1. aprīļa līdz 2013. gada 31. decembrim;

1. Ar šo lēmumu apstiprinātais maksimālais kopējais ieguldījums izmaksu segšanai, kas radušās, veicot 1. panta 1. punktā minēto darbu, ir noteikts EUR 2 905 741 apmērā, un to finansē no Eiropas Savienības 2012. gada vispārējā budžeta šādas budžeta pozīcijas:

— budžeta pozīcija Nr. 17 04 02 01.

2. Izdevumi, kas saistīti ar projektos iesaistīto personālu, palīgmateriāliem, pētījumiem ar dzīvniekiem, ceļošanas izmaksas, kas vajadzīgas, lai dotos uz sanāksmēm, un pieskaitāmās izmaksas atbilstīgi III pielikumā izklāstītajiem noteikumiem ir attiecināmās izmaksas, ievērojot 1. pantā noteiktos ierobežojumus.

3. Savienības finansiālo ieguldījumu izmaksā pēc tam, kad ir iesniegti un apstiprināti 1. panta 2. punkta c) un d) apakšpunktā minētie pārskati un attaisnojošie dokumenti.

⁽¹⁾ OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Beļģijas Karalistei, Vācijas Federatīvajai Republikai, Spānijas Karalistei, Francijas Republikai, Itālijas Republikai, Nīderlandes Republikai un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei.

Briselē, 2012. gada 27. jūnijā

*Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
John DALLI*

I PIELIKUMS

Šmalenbergas vīrusa (SBV) tehnisko un zinātnisko pētījumu apraksts, kā minēts 1. panta 1. punktā**1. joma. Patogēnēze***1.1. projekts*

Noteikt vīrusa patogēnēzi un dinamiku augļos dažādās grūsnības stadijās, eksperimentāli inficējot grūsnas aitas, kazas un liellopus.

— Iesaistītās dalībvalstis: Beļģija, Vācija, Francija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste

Koordinatorvalsts: Vācija

1.2. projekts

Noteikt primārās (un, iespējams, sekundārās) replikāciju saitus un vīrusa virulenci dzīvniekos, kas nav grūsnī, veicot eksperimentālās inficēšanas pētījumus ar jauniem liellopiem, aitām un kazām.

— Iesaistītās dalībvalstis: Beļģija, Vācija, Francija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste

Koordinatorvalsts: aitas – Nīderlande, kazas – Francija.

1.3. projekts

Pētīt imunitātes veidošanos pret SBV, veicot eksperimentālās inficēšanas pētījumus ar dažādu sugu seropozitīviem, kā arī seronegatīviem dzīvniekiem.

— Iesaistītās dalībvalstis: Beļģija, Vācija, Francija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste

Koordinatorvalsts: Apvienotā Karaliste

1.1., 1.2. un 1.3. projekta rezultāti

Dati par patogēnēzi, virēmijas ilgumu, inkubācijas laiku, vīrusa izplatību un izplatīšanos, kā arī dati par Šmalenbergas vīrusa iespējamo noturību, kurus var izmantot testos ar dzīvnieku dzīvniekiem, vakcīnu izstrādē un references materiālu vākšanā testu validācijai.

1.4. projekts

Pārbaudīt pieejamos seroloģiskos (liellopu un aitu) paraugus SBV noteikšanai. Veic kontroles pētījumu, lai noteiktu slimības klīniskās sekas un ieviešanās riska faktorus, pārvešanu un klīniskos simptomus ganāmpulka līmenī.

Rezultāti.

Apraksts par pašreizējo SBV izplatību govju un aitu populācijā, SBV infekcijas klīniskajām sekām un par ieviešanās, pārvešanas un saslimstības riska faktoriem saimniecībās un dzīvniekiem.

— Iesaistītā dalībvalsts: Beļģija

1.5. projekts

Datu vākšana par SBV gadījumiem, sākotnējo datu vākšana par abortiem, nedzīviem dzimušiem pēcnācējiem un malformācijām un epidemioloģisko pētījumu rezultātu vākšana (gadījumu izpēti un kontroles pētījumi liellopiem, aitām un kazām, avota noteikšanas pētījumi, seroprevalences pētījumi, kontrolpētījumi). Iegūtos datus sniedz pētījumu rezultātu metaanalīzei.

Rezultāti

Vācijā un citās SBV skartajās ES dalībvalstīs iegūto datu kopīga epidemioloģiskā analīze sadarbībā ar EFSA, tostarp SBV ietekmes novērtējums uz populācijas izmaiņām, vairošanās kontroli un ekonomiku. Prevalences noteikšana ganāmpulkā un starp ganāmpulkiem, kā arī SBV infekciju teritoriālās izplatības noteikšana dažādām uzņēmīgām sugām. Iekļūšanas ceļu, pārvešanas veidu, epidēmijas avotu un tās attīstības ātruma analīze Vācijā. Analīze par iespējamo saikni ar dzīvnieku blīvumu, ganāmpulka blīvumu, klimatu un laika apstākļiem, ģeogrāfiskajiem apstākļiem un ekoloģiskajiem parametriem.

— Iesaistītā dalībvalsts: Vācija

1.6. projekts

Noteikt klīniskos simptomus pēc inficēšanās ar SBV, kā arī SBV ieviešanas un izplatības potenciālos riska faktorus piena liellopu ganāmpulkiem un aitām.

Rezultāti

1. Analīze par SBV infekcijas ietekmi uz piena liellopu un to pēcnācēju veselību un ražīgumu, kā arī par vertikālās pārvešanas iespējamību. Virēmijas ilguma noteikšana inficētiem teļiem. Norādījumi par iespējamiem kontroles pasākumiem (piem., ganību apsaimniekošana).
2. Klīnisko pazīmju apraksts un kvantifikācija inficētām pieaugušām aitām pēc primārās inficēšanās ar SBV. Jaundzimušo jēru mirstības noteikšana, saikne starp seroprevalenci un klīniskajām izpausmēm ganāmpulkos. SBV ieviešanās un izplatības potenciālo riska faktoru noteikšana aitu ganāmpulkos. Pētījumā tiks iegūta sākotnējā informācija par SBV ietekmi uz aitu veselību un ražīgumu, kā arī par riska faktoriem, kas saistīti ar SBV ieviešanos, izplatību un ietekmi.

— Iesaistītā dalībvalsts: Nīderlande

2. joma. Epidemioloģija*2.1. projekts*

Precizēt informāciju par horizontālo pārvešanu vai izslēgt tās iespējamību, izraisot infekciju ar vīrusa virulentāko formu (vēlams neizmantojot šūnu kultūras iegūtas formas)

Rezultāti

Noteikt, vai pārvešana ir iespējama bez vektoriem.

— Iesaistītās dalībvalstis: Beļģija, Vācija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste

Koordinatorvalsts: Apvienotā Karaliste

2.2.a projekts

Noteikt, kuru sugu pārstāvji ir potenciālie SBV vektori, veicot perspektīvus un retrospektīvus pētījumus.

Rezultāti

Apstiprināt vairāku iespējamo SBV vektoru statusu vīrusa skartajās valstīs un šo vektoru vīrusa pārvešanas spēju.

— Iesaistītās dalībvalstis: Beļģija, Vācija, Nīderlande

Koordinatorvalsts: Nīderlande

2.2.b projekts

Eksperimentāli novērtēt inficēšanās, izplatīšanās un iespējamās pārvešanas līmeni katrā vektoru grupā.

Rezultāti

Būs zināma parasto knišļu un odu epidemioloģiskā loma SBV pārvešana un tiks novērtēts inficēšanās, izplatīšanās un iespējamās pārvešanas līmenis katrā vektoru grupā.

— Iesaistītās dalībvalstis: Spānija, Francija, Itālija un Apvienotā Karaliste

Koordinatorvalsts: Spānija

2.3. projekts

Noteikt, vai SBV var izplatīties ar buļļa spermu, un noteikt pārvešanas risku ar embriju starpniecību, izmantojot sasaldētu spermu un *in vitro* apsēklošanas procedūras uz neinficētām olšūnām.

Rezultāti

Uzticama informācija par SBV pārvešanas risku ar spermas un embriju starpniecību.

— Iesaistītās dalībvalstis: Beļģija, Vācija, Francija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste

Koordinatorvalsts: Nīderlande

2.4. projekts

Citu sugu pārstāvju (cūku, trušu, peļu un putnu (vistu)) lomas noteikšana SBV epidemioloģijā.

Rezultāti

Tiks noteiktas citas SBV uzņēmīgās sugas.

— Iesaistītās dalībvalstis: Beļģija, Vācija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste

Koordinatorvalsts: Beļģija

2.5. projekts

Savvaļas dzīvnieku (briežu, mežacūku u. c. dzīvnieku) lomas noteikšana SBV epidemioloģijā.

Rezultāti

Noteikt, vai ar šo vīrusu var inficēties savvaļas dzīvnieki, kā arī noteikt savvaļas dzīvnieku lomu vīrusa epidemioloģijā.

— Iesaistītās dalībvalstis: Vācija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste

Koordinatorvalsts: Apvienotā Karaliste

3. joma. Diagnostika

3.1. projekts

Izstrādāt SBV monoklonālās antivielas, kuras var izmantot konkurējošās vai bloķējošās imūnfermentācijas analīzes (ELISA) izstrādē vai novērtēšanā, lai varētu noteikt SBV specifiskas antivielas serumā.

Rezultāti

Diagnosticēšanas analīzes izstrāde SBV specifisku antivienu noteikšanai.

— Iesaistītās dalībvalstis: Francija un Apvienotā Karaliste

Koordinatorvalsts: Apvienotā Karaliste

3.2. projekts

Saskaņot dažādu RT-PCR metožu validāciju SBV noteikšanai.

Rezultāti

Vienots molekulārās un seroloģiskās diagnostikas validācijas protokols un minimālie kritēriji, iesaistot privāto sektoru.

— Iesaistītās dalībvalstis: Beļģija, Vācija, Francija, Nīderlande un Apvienotā Karaliste

Koordinatorvalsts: Vācija

II PIELIKUMS

Katra projekta budžets (EUR)

1. joma. Patogēnēze

1.1., 1.2. un 1.3. projekts

Postenis	Pozīcija	Beļģija	Vācija	Francija	Nīderlande	Apvienotā Karaliste	Kopā
1	Personāls	70 000	235 200	119 012	111 010	105 356	640 578
2	Palīgmateriāli	40 000	78 800	104 300	19 000	50 007	292 107
3	Pētījumi ar dzīvniekiem	140 000	98 000	112 000	127 147	86 708	563 855
4	Ar sanāksmēm saistītās ceļošanas izmaksas	0	3 000	8 200	0	7 076	18 276
5	Pieskaitāmās izmaksas (7 %)	17 500	29 050	24 046	18 001	17 440	106 037
	Kopā	267 500	444 050	367 558	275 158	266 587	1 620 853

1.4. projekts

Postenis	Pozīcija	Beļģija
1	Personāls	125 347
2	Palīgmateriāli	90 000
3	Pētījumi ar dzīvniekiem	0
4	Ar sanāksmēm saistītās ceļošanas izmaksas	0
5	Pieskaitāmās izmaksas (7 %)	15 074
	Kopā	230 421

1.5. projekts

Postenis	Pozīcija	Vācija
1	Personāls	121 950
2	Palīgmateriāli	100 850
3	Pētījumi ar dzīvniekiem	
4	Ar sanāksmēm saistītās ceļošanas izmaksas	6 000
5	Pieskaitāmās izmaksas (7 %)	16 016
	Kopā	244 816

1.6. projekts

Postenis	Pozīcija	Nīderlande
1	Personāls	279 005
2	Palīgmateriāli	77 500
3	Pētījumi ar dzīvniekiem	180 212
4	Ar sanāksmēm saistītās ceļošanas izmaksas	28 500
5	Pieskaitāmās izmaksas (7 %)	39 565
	Kopā	604 782

2. joma. Epidemioloģija

2.1., 2.2.a, 2.3., 2.4. un 2.5. projekts

Postenis	Pozīcija	Beļģija (izņem. 2.5.)	Vācija	Francija (izņem. 2.2.a, 2.4. un 2.5.)	Nīderlande	Apvienotā Karaliste (izņem. 2.2.a)	Kopā
1	Personāls	1 39 937	255 150	30 000	250 865	127 807	803 759
2	Palīgmateriāli	173 200	160 850	120 000	33 108	41 653	528 811
3	Pētījumi ar dzīvniekiem	14 576	18 000	0	49 520	6 746	88 843
4	Ar sanāksmēm saistītās ceļošanas izmaksas	0	6 000	0	8 900	9 435	24 335
5	Pieskaitāmās izmaksas (7 %)	22 940	30 800	10 500	23 968	12 955	101 202
	Kopā	350 653	470 800	160 500	366 361	198 636	1 546 950

2.2.b projekts

Postenis	Pozīcija	Spānija	Francija	Itālija	Apvienotā Karaliste	Kopā
1	Personāls	175 000	373 220	170 000	72 305	790 525
2	Palīgmateriāli	93 000	115 000	56 000	36 000	300 000
3	Pētījumi ar dzīvniekiem	0	0	0	0	0
4	Ar sanāksmēm saistītās ceļošanas izmaksas	6 000	16 500	6 000	4 800	33 300
5	Pieskaitāmās izmaksas (7 %)	19 180	35 330	16 240	7 917	78 667
	Kopā	293 180	540 050	248 240	121 022	1 202 492

3. joma. Diagnostika

3.1. un 3.2. projekts

Postenis	Pozīcija	Beļģija (izņem. 3.1.)	Vācija (izņem. 3.1.)	Francija	Nīderlande (izņem. 3.1.)	Apvienotā Karaliste	Kopā
1	Personāls	17 281	12 800	68 413	8 575	114 398	221 467
2	Palīgmateriāli	9 000	16 200	30 000	6 150	28 224	89 574
3	Pētījumi ar dzīvniekiem				3 040		3 040
4	Ar sanāksmēm saistītās ceļošanas izmaksas	500	1 000	5 000		4 459	10 959
5	Pieskaitāmās izmaksas (7 %)	1 875	2 100	7 239	1 244	10 296	22 754
	Kopā	28 656	32 100	110 652	19 009	157 377	347 794

Koordinācija

Postenis	Pozīcija	Nīderlande
1	Personāls	10 000
2	Ar sanāksmēm saistītās ceļošanas izmaksas	2 500
5	Pieskaitāmās izmaksas (7 %)	875
	Kopā	13 375

III PIELIKUMS

Noteikumi par attiecināmajām izmaksām**1. Personāls**

Personāla izmaksas ir faktiskās darbaspēka izmaksas (atalgojums, alga, sociālie maksājumi un pensionēšanās izmaksas), kas radušās pētījumu veikšanas laikā. Šajā sakarā ir jāveic nostrādātā laika uzskaitē.

Dienas likmi aprēķina, pieņemot, ka gadā ir 220 darba dienas.

2. Palīgmateriāli

Atmaksu veic, pamatojoties uz faktiskajām izmaksām par laboratorijas testiem:

— tādu testu komplektu, reaģentu un visu pārējo palīgmateriālu iegāde, kurus atzīst un izmanto tieši laboratorijas testu veikšanai.

3. Pētījumi ar dzīvniekiem

Atmaksu veic, pamatojoties uz faktiskajām izmaksām par:

- dzīvnieku iegādi par tirgus cenām,
- transportu, turēšanu un barošanu,
- eksperimentos izmantoto dzīvnieku utilizāciju.

Visus pārējos izdevumus par administrēšanu un sekretariāta pakalpojumiem uzskata par "pieskaitāmajiem izdevumiem".

4. Sanāksmes (ceļošanas izmaksas)

Personāla ceļošanas un viesnīcas izmaksas saistībā ar dalību sanāksmēs, kas ir saistītas ar pētījumu veikšanu, uzskata par attiecināmajām izmaksām saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 926/2011 ⁽¹⁾ IV pielikuma noteikumiem.

5. Pieskaitāmās izmaksas

Var pieprasīt vienotās likmes maksājumu, kas ir 7 % no faktiskajām attiecināmajām izmaksām, ko aprēķina, pamatojoties uz tiešajām izmaksām 1.–4. pozīcijā.

6. Dalībvalstu iesniegtos izdevumus Savienības finansiālā ieguldījuma saņemšanai izsaka euro un aprēķina, neietverot pievienotās vērtības nodokli (PVN) un visus pārējos nodokļus.
7. Dalībvalstis var koriģēt II pielikumā paredzētos provizoriskos budžetus, pārnesot līdzekļus starp attiecināmo izmaksu pozīcijām, ja šāda izdevumu koriģēšana neietekmē pētījuma īstenošanu un netiek pārsniegtas katra projekta kopējās attiecināmās izmaksas. Lai palielinātu budžetu kādā no pozīcijām par vairāk nekā 20 %, attiecīgā dalībvalsts iesniedz Komisijā rakstisku pieprasījumu iepriekšēja apstiprinājuma saņemšanai.

⁽¹⁾ OV L 241, 17.9.2011., 2. lpp.

IV PIELIKUMS

Finanšu pārskats

Dalībvalsts:

Projekta Nr. un nosaukums:

Kopējās projekta izmaksas (faktiskās izmaksas, neskaitot PVN)

Postenis	Personāla kategorija	Dienu skaits	Dienas likme	Kopā
1	Personāls			
2	Palīgmateriāli			
3	Pētījumi ar dzīvniekiem			
4	Ar sanāksmēm saistītās ceļošanas izmaksas			
5	Pieskaitāmās izmaksas (ne vairāk kā 7 % no kopējām izmaksām)			
KOPĀ				

Saņēmēja apstiprinājums

Ar šo apliecinu, ka:

- iepriekš minētie izdevumi radušies saistībā ar noteiktajiem uzdevumiem,
- šie izdevumi ir reāli, un tie ir uzskaitīti pareizi un attiecināmi saskaņā ar Komisijas Īstenošanas lēmuma 2012/349/ES ⁽¹⁾ noteikumiem,
- visi ar izdevumiem saistītie attaisnojošie dokumenti ir pieejami inspekcijai,
- šajā lēmumā uzskaitīto projektu īstenošanai nav pieprasīti citi Savienības ieguldījumi.

Datums:

Atbildīgā finanšu darbinieka vārds un paraksts:

⁽¹⁾ OV L 173, 3.7.2012., 12 lpp.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 2. jūlijs),

ar ko nosaka Savienības finansiālo ieguldījumu to izdevumu segšanā, kuri radušies Polijai, īstenojot putnu gripas apkarošanas ārkārtas pasākumus 2007. gadā

(Autentisks ir tikai teksts poļu valodā)

(2012/350/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 25. maija Lēmumu 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā⁽¹⁾ un jo īpaši tā 4. pantu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Finanšu regulas 75. pantu un Īstenošanas kārtības 90. panta 1. punktu, pirms uzņemties izdevumu saistības attiecībā uz Savienības budžetu, pieņem finansēšanas lēmumu, kurā izklāstītas ar izdevumiem saistītās darbības būtiskās sastāvdaļas un kuru pieņem iestāde vai institūcija, kam iestāde ir deleģējusi šīs pilnvaras.

(2) Lēmumā 2009/470/EK ir noteiktas procedūras, kas reglamentē Savienības finansiālo ieguldījumu īpašos veterināros pasākumos, tostarp ārkārtas pasākumos. Lai iespējami drīz izskaustu putnu gripu, Savienībai būtu jāsniedz finansiālais atbalsts dalībvalstīm attiecināmo izdevumu segšanai. Minētā lēmuma 4. panta 3. punkta pirmajā un otrajā ievilkumā ir noteikumi par procentiem, kas jāpiemēro dalībvalstu izmaksām.

(3) Komisijas 2005. gada 28. februāra Regulas (EK) Nr. 349/2005, ar ko paredz noteikumus Kopienas finansējuma piešķiršanai ārkārtas pasākumiem un cīņai pret noteiktām dzīvnieku slimībām atbilstīgi Padomes Lēmumam 90/424/EEK⁽²⁾, 3. pantā paredzēti noteikumi par izdevumiem, uz kuriem attiecas Savienības finansiālais atbalsts.

(4) Kopienas finansiālais ieguldījums ārkārtas pasākumiem putnu gripas apkarošanai Polijā 2007. gadā tika piešķirts ar Komisijas 2008. gada 27. jūnija Lēmumu 2008/557/EK par Kopienas finansiālo atbalstu ārkārtas pasākumiem putnu gripas apkarošanai Polijā 2007. gadā⁽³⁾. Polija 2008. gada 13. martā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 349/2005 7. panta 1. un 2. punktu iesniedza oficiālu atmaksāšanas pieprasījumu.

(5) Savienības finansiālais ieguldījums jāizmaksā ar nosacījumu, ka plānotie pasākumi ir faktiski veikti un ka attie-

cīgās iestādes noteiktajā termiņā sniegušas visu vajadzīgo informāciju. Lēmums 2008/557/EK paredz, ka pirmais maksājums EUR 845 000,00 apmērā būtu jāizmaksā kā daļa no Savienības finansiālā ieguldījuma. Komisijas Īstenošanas lēmums 2011/799/ES⁽⁴⁾ paredz, ka otrais maksājums EUR 750 000,00 apmērā būtu jāizmaksā kā daļa no Savienības finansiālā ieguldījuma.

(6) Polija atbilstīgi Lēmuma 2009/470/EK 3. panta 4. punktam bez kavēšanās informēja Komisiju un pārējās dalībvalstis par pasākumiem, kurus piemēro saskaņā ar Savienības tiesību aktiem par paziņošanu un izskaušanu, kā arī par to rezultātiem. Kā noteikts Regulas (EK) Nr. 349/2005 7. pantā, atmaksāšanas pieprasījumam bija pievienots finanšu pārskats, apliecinājuma dokumenti, epidemioloģiskais ziņojums par katru saimniecību, kurā dzīvnieki nokauti vai iznīcināti, un attiecīgo revīziju rezultāti.

(7) Komisijas dienesti veica revīziju atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 349/2005 10. pantam. Komisijas konstatējumus, attaisnoto izdevumu aprēķina metodi un galīgos secinājumus paziņoja Polijai 2011. gada 23. decembrī. Polija piekrita ar 2012. gada 3. aprīļa vēstuli.

(8) Tāpēc tagad iespējams noteikt Savienības finansiālā atbalsta kopējo summu, kas paredzēta to attiecināmo izdevumu segšanai, kuri radušies, izskaužot putnu gripu Polijā 2007. gadā.

(9) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Savienības finansiālā ieguldījuma summu, kas paredzēta to izdevumu segšanai, kuri saistīti ar putnu gripas apkarošanu Polijā 2007. gadā, nosaka EUR 1 648 571,50 apmērā.

2. pants

Finansiālā ieguldījuma atlikumu nosaka EUR 53 571,50 apmērā.

⁽¹⁾ OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.

⁽²⁾ OV L 55, 1.3.2005., 12. lpp.

⁽³⁾ OV L 180, 9.7.2008., 15. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 320, 3.12.2011., 47. lpp.

3. pants

Šis lēmums ir finansēšanas lēmums Finanšu regulas 75. panta nozīmē, un tas ir adresēts Polijas Republikai.

Briselē, 2012. gada 2. jūlijā

*Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
John DALLI*

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

**LĒMUMS Nr. 42/2012, KO PIENĒMUSI APVIENOTĀ KOMITEJA, KAS IZVEIDOTA SASKAŅĀ AR
NOLĪGUMU STARP EIROPAS KOPIENU UN AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM**

(2012. gada 20. jūnijs)

**par atbilstības novērtēšanas iestādes iekļaušanu sarakstā, kas ietverts nozaru pielikumā par
elektromagnētisko savietojamību**

(2012/351/ES)

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienotajām Valstīm par savstarpējo atzīšanu un
jo īpaši tā 7. un 14. pantu,

tā kā Apvienotajai komitejai jāpieņem lēmums par atbilstības novērtēšanas iestādes vai iestāžu iekļaušanu
nozaru pielikumā ietvertajā sarakstā,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. Šā lēmuma A pielikumā norādīto atbilstības novērtēšanas iestādi pievieno atbilstības novērtēšanas iestāžu
sarakstam, kas iekļauts slejā "EK pieeja ASV tirgum" nozaru pielikuma par elektromagnētisko savietojamību
V iedaļā.
2. Puses ir vienojušās par A pielikumā norādīto atbilstības novērtēšanas iestāžu konkrēto darbības jomu
attiecībā uz ražojumiem un atbilstības novērtēšanas procedūrām un atjauninās tās.

Šo lēmumu, kas sagatavots divos eksemplāros, paraksta Apvienotās komitejas pārstāvji, kuri ir pilnvaroti
Pušu vārdā izdarīt grozījumus nolīgumā. Šis lēmums ir spēkā no dienas, kad saņemts pēdējais no minētajiem
parakstiem.

Amerikas Savienoto Valstu vārdā

James SANFORD
Parakstīts Vašingtonā,
2012. gada 12. jūnijā

Eiropas Savienības vārdā

Fernando PERREAU DE PINNINCK
Parakstīts Briselē,
2012. gada 20. jūnijā

A pielikums

EK atbilstības novērtēšanas iestāde, ko pievieno atbilstības novērtēšanas iestāžu sarakstam, kas iekļauts slejā “EK pieeja ASV tirgum” nozaru pielikuma par elektromagnētisko savietojamību V iedaļā

DELTA Dansk Elektronik, Lys & Akustik
Venlighedsvej 4
2970 Hørsholm
Denmark

LABOJUMI

Labojums Padomes Īstenošanas regulā 2012/544/KĀDP (2012. gada 25. jūnijs), ar ko īsteno 32. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 165, 2012. gada 26. jūnijs)

Saturā un 20. lappusē virsrakstā:

tekstu: “Padomes Īstenošanas regula 2012/544/KĀDP (2012. gada 25. jūnijs), ar ko īsteno 32. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā”

lasīt šādi: “Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 544/2012 (2012. gada 25. jūnijs), ar ko īsteno 32. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā”.

Abonementa cenas 2012. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 310 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 840 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

